

Tohou ara na e haere ai koe nga titahatanga
kei Whakapipi¹³;

Huri atu ki tua te Mata-tukerehanga¹⁴ ki te
Raupo.¹⁵

'A hengia koe he tira i ahu ke mai i te muri.

A whea ka rarahu kia turupoutia te Remu-o-te-
huia?¹⁶

'A tomo ki te whare i a Te Ra-wharitua¹⁷.

'A whakatau mai na uta na te awa i Whanganui¹⁸.

Huri to aroaro te pukepuke ki Hauhungaroa¹⁹.

Tikina, huakina i te keke o to kuia²⁰.

'A takiritia i te Rangaranga-na-Maui²¹.

Hei whakaatau mai ki tou ringa, ka hoki e.

¹Papa.—Papatuanuku.

²Okahukura.—Kei te taha hauauru o Roto-a-Ira. Ko te take o tera ingoa he patai na Turahui, "Ko wai, ko wai te tangata i te kakahu kura?" Ka whakautua, "Ko au, ko au, ko te Manu-nui-a-Ruakapanga."

³Kora o Mahuika.—Ko te ahi.

⁴Kaka, etc.—Mo te kaka o te waero kuri, he mahiti.

⁵Tamora.—He hei-tiki, kei a Ngati-Hinemihi.

⁶Whakatare-kohukohu.—He hei-tiki tawhito, ki ta Hori Kerei korero, i riro i a Hongi, a i mau iho ki tana whanau no te maunga rongo o te whawhai a Hone Heke ka whawatakotoria e Heke ki te aroaro te Kawana. E ki ana a Te Taite he waka.

⁷Te Kawakawa.—Kei te taha hauauru o Taupo, kei ko atu o Waihora.

⁸Tikina.—He wahine na Te Kohika, na reira a Te Rerehau, i moe ai i a Te Tomo.

⁹Takaia.—He wahine; ko nga uri kei Ohau, ko Te Kerehi Roera ma.

¹⁰Okokako.—He kainga.

¹¹Otutira.—He awa.

¹²Te Rangikaiwhiria.—Ko te papa o Te Tomo i moe ra i a Te Rerehau.

¹³Whakapipi.—He hiwi kei raro atu o Okokako.

¹⁴Te Mata-tukerehanga.—He whare kei Te Raupo.

¹⁵Te Raupo.—He pa kei Whangamata, kei te pito whakararo o Taupo.

¹⁶Te Remu-o-te-huia.—He hiwi, ara, he aranui e ahu pera ana ki Hauhungaroa.

¹⁷Te Ra-wharitua.—Ko te tangata tenei nona tera whare a Te Mata-tukerehanga.

¹⁸Whanganui.—He awa e puta ana ki te moana o Taupo.

¹⁹Hauhungaroa.—He maunga kei te taha hauauru o Taupo.

²⁰To kuia.—Ko Te Rerehau kua korerotia ake ra.

²¹Rangaranga-a-Maui.—Ko te korero hoki a Ngati-Tuwharetoa, ko nga pua manu he mea raua mai na Maui no Hawaiki ra ano. Kati ko te tikanga o tenei kupu mo nga rakau, mo nga miro, mo nga papaume, mo nga matai.

76.—HE TANGI MO TE MATENGA I TE IKA-A-RANGANUI.

Na NGATI-WHATUA.

Na S. Percy-Smith i whakamarama.

Na Puriri o te Uri-o-hau, hapu o Ngati-Whatua, i korero tenei waiata ki a S. Percy-Smith, a taia ana e tera ki te J. 10/36, a ki te Wars p. 346. He tangi mo te matenga nui o Ngati-Whatua i a Hongi Hika ki Te Ika-a-Ranganui.